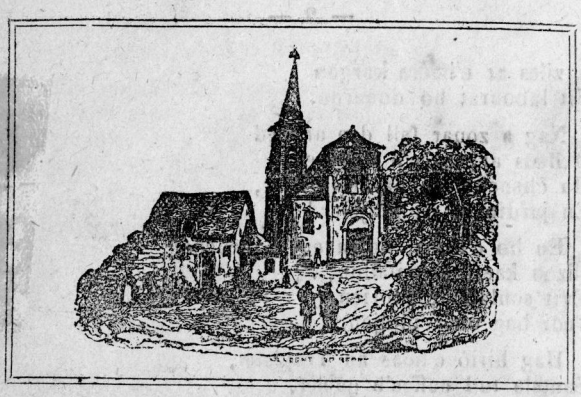
OLLIVIER 887 d



MEULEUDI AL LABOURER

Laborès maximum tuarum quia manducabis beatus es et bene tibi erit. Ps. 127, ℣ 2.

O veva divar houes ho tivræc'h, e zoc'h eürus, ha ne erruo gueneoc'h nemet vad.

Var ton : *Guerz Sant Isidor*, pe *ar Bennérez a Guéroulaz, etc.*

I.

Kanomp, gant joa, eur ganouen,
En enor d'al laboureriep.
A vag bemdez dre ho labour
Ar pinvidik kouls hag ar paour.

Guéchal gôz, ar batriarched,
Ar rouanez hac ar brinced,
Ho flijadur, evel ho gloar,
A voa labourat an douar.

Bremâ zoken, kalz tud chentil,
Kalz bourc'hisien, kalz tud habil,

A ziles ar c'haéra kargou
Vit labourat ho douarou.

Nag a zouar fall dre ar bed
O deus ar venec'h difonted.
Ha chenchet en parkéier kaer,
En jardinou, en prajéier !

En ho c'hréiz, he savent kouenchou,
Ilizou kaer, hospitaliou,
Evit soulaji ar beorien,
Pedi hag ober pinijen.

Hag hiriô c'hoas an Trapistet,
Santela tud ouffec'h guelet,
A labour joauz an douar,
Gant ar biguel hag an arar.

Labourat a reont ker mad,
Ker laouen he zint en ho stad,
Ma c'hellont servichout da skouer,
Da guemend a ra ar vicher.

Empalaer ar Chin, bep bloaz,
A ia, gant eur blijadur vras,
Da labourat, gant an arar,
Dre ma câv ar vicher dispar.

En hor bro, en aradegou,
E vez roët ivez prizjou,
D'an neb a labour ar guella,
Vel d'ar zoudard kalounéka.

Micher rust al laboureriên
A za hag a vo da viken,
Guella micher a zo er bed.
An dîna de veza meulet.

Ho micher a zo an nopla
Hac ivez an necessera :

Dre ma pourvez da bep unan
Boued, évach, dillad, danvez tan.

En despet d'ho foaniou caled,
Int leun a nerz, leun a iéc'hed,
Hac eurussoc'h, en ho meziou,
Eguet bourc'hisien, er c'heriou.

Morsé dezo ne ne vank labour,
Evel ma ra d'ar micherour.
A veler o chom alies
Pell bras da c'hortos eun deves.

II.

Al labourer, bars er meziou,
A vel, a dra sûr kaeroc'h traou
Eguet na ouffé da vélet,
Er vrassa kæé demeus ar bed.

Petra velfé er vrassa kær ?
Tiez huel paleziou kaer,
Staliou leun a horolaichou,
A vezer, a c'hoariellou.

Plascennou braz ha ré vian ;
Ruiou striz ha ruiou ledan,
Hac, er ruiou-ze o vale,
Tud curius, tud didalve.

Er c'hæriou bras, na vez hini
O chom e unan en eun ti :
En peb ti e vez bandennou,
Evel guenan er c'hestennou.

Nag a drouz, nag a cholori
A vez enô da anduri ?....
Enô morsé, na deiz no nos,
Ne gaver na peoc'h, na repos.

Enô an ær zo bilimet.
Ha siouaz noazus d'ar iéc'hed :
Kæris a gar dont alies
Da glask an ær vad, var ar mæs.

Eur bourc'his hag a el sevel
Eur manérik pe eur c'hastel,
A zeu d'er zevel er mæziou,
Vit tremen ennan an anvou.

Bemdez al labourer a vel
Ann héaul luguernuz o sevel,
Evit sklérigenna ar bed.
Petra' zo kaéroc'h da velet ?

Epad an noz, e vel al loar,
'Vel eur rouanez leun a c'hloar,
En bolz an envou o herzet,
En creiz millerou a stered.

Bep bloas, e vel ar parkéier,
Ar c'hoajou hag ar prajéier,
Leun o vleun hag a vokéjou,
Kaeroc'h egnet diamanchou.

War ar bokéjou-ze e vel
Ar guénan o tastum ho mel ;
Hag er guez, goude bleun skéduz,
En deve frouez déliciuz.

A bep tu e vel burzudou ;
Gret oll gant Roue an envou :
Birviken an den na elfe
Ober traon ken admirapl-se.

Pebes joa 'vit al labourer
O velet d'an nevez amzer
He brajéier hag he barkou
Leun a foen hag a drévajou !

Gant pebes joa na vel hén ket
He guezek, he zaout, he zenved
En he dieguez o kreski !
Elec'h unan en deus daou, tri.

Pa vel, goude poaniou kaled,
He c'hrignelou karguet a ed,
He vez évuruz ha trankill,
Hag he tiskuiz gant he famill.

Neuze 'lavar gant eur joa vras :
« Er bloa man, me a ello c'hoas
« Rei d'ar beorien gant larguente,
« Evit trugarekaat Doue.

« Pa zeo da Zoue e roan,
» En eur rel d'ar paour evitan,
» Gant karantez me er maguo ;
» Pa vo eu noaz me er guisko. »

III.

Da vintin, pa za d'he barkou,
Evit commanç he labouriou,
He galon a vez ravisset
Dre ar c'hân eus al labousset.

He vouez a vesk gant ho moueziou,
Evit kana meuleudiou,
D'an Doue leun a vadelez,
A garg he karkéier a frouez.

Evel m'en deveus eur feiz kré,
He compren eo digant Doue.
Ar mestr eus an elemanchou,
He teu dezan he oll vadou.

Doue a laka, en effet,
Ar pez en deus an den badet,

Da brosperi pe da vervel,
Hervez he volontez santel.

Petra dalfe d'an den poania,
Trempa he zouar ha hada,
Ma na raffé Doue d'an ad
Divoan, sevel ha dont da vad ?

An arneu a ell distruja
An drévajou ar re gaera ;
Hac an avel diskâr ar guez,
Pa vent leun a vleun pe a frouez.

Neuze an den paour revined
Ne zasiumfe na frouez nag ed ;
Hag hep dale, ar bed antier
A berisfe gant ar viser.

Pobl Israël hag he roue,
Guechal a outrajas Doue ;
Doue erfin ho c'hastias,
En eur zigas eur zec'hor vras.

An douar a voue dizec'het,
Evel ludu var eun oaled ;
Ne goueze mui na glao, na gliz :
Kalz a varve gant ann naon criz.

Ar prophed Ely, gant fervor,
Neuzé 'c'houlen fin d'ar zec'hor.
Doue a selaou he beden
Hag eur glao puilth a gouez souden.

Pa zeu ivez ar goal amzer
Da ankenia al labourer,
He ped Doue, 'vel ar prophed,
Ken na vez erfin selaouet.

He batron ker, sant Isidor,

A bede gant calz a fervor ;
Ha goude, pa zê d'he labour,
He teue æles d'he zikour.

Peurvuia al labourerien
A zo ar guella christenien ;
Ho feiz hag ho devotion
A gonsol ar religion.

Enor eta, respet ha gloar
D'an oll labourerien douar,
A gar hag a estim ho stad
Hag a ro d'an oll exempl vad !

An oll a dle deze bepret
Istim, carantez ha respet,
Pa zéo divrec'h al labourer
A vag bemdez ar bed antier.

An dud foll, pere ho dispriz
A c'hlaourenfe gant ann naon criz,
Ma vankfe ar baïzanted
Da gaç deze arc'hant hac ed.

IV.

Me ho ped, labourerien douar,
Karit ho pro hac ho micher,
Ha ne zit ket dre ar c'hæriou.
Da glask fortun na micheriou.

A guément a ya, er guiz-se,
Dre ar c'hæriou bras da vale,
Nag a hini zistro abred
Leun a viçou, da glask ho boed !

Bezit ato tud déréad,
Gracius hag a respont vad ;
Bezit leal er marc'hajou
Ha tec'hit dious ar procesou.

Diouallit dious ar vesventi,
A ra da guement a hini
Col enor, iéc'het ha danve
Hag ho ene, siouas deze.

Al lorc'h hag ar goal dispignou,
A revin calz a familloù ;
O klask beva 'vel bourc'hisien,
E kouezont en renk ar beorien.

Diouallit eta da ober
Dispignou foll ha divoder ;
Bezit humbl, mes deskit ervad
Ho pugale, hervez ho stad.

Vertuz, furnez ha deskamant
Zo guell eguet aour hag arc'hant ;
Mæs deskadurez hep vertuz
A zo peurvuia goal noazuz.

Choazit eta d'ho pugale
Mistri leun a zougans Doue
'Vit ho avanç er skianchou
Ha, dreist peb tra, er vertuziou.

Hentit ato tud a fæçon,
Fidel d'ar guir religion ;
Ha tec'kit diouz an dud impi,
Evel denved dious ar bleizi.

Servichit mad Doue bepret,
Ha souffrit gant patiantet,
Eus ho micher an oll boaniou,
'Vit mont da repos d'an envou.

FIN.

(Propriété)

E Montroulez, e ty P. LANOÉ, impr., ru ar Pave